

| Produkt/Product/Produit/Prodotto/Product/Producto/Produkt/proizvod/Izdelek: 26690133 | | | | | | | | | |
|--|---|---|---|--|---|---|---|---|---|
| DE | EN | FR | IT | NL | ES | CZ | HR | SI | HU |
| Befolgen Sie die Montageanweisungen sorgfältig, um eine sichere und ordnungsgemäße Installation zu gewährleisten. | Follow the assembly instructions carefully to ensure safe and proper installation. | Suivez attentivement les instructions de montage pour garantir une installation sûre et appropriée. | Seguire attentamente le istruzioni di montaggio per garantire un'installazione sicura e corretta. | Volg de montage-instructies zorgvuldig om een veilige en correcte installatie te garanderen. | Siga cuidadosamente las instrucciones de montaje para garantizar una instalación segura y adecuada. | Pečlivě dodržujte montážní pokyny, abyste zajistili bezpečnou a správnou instalaci. | Pažljivo slijedite upute za sastavljanje kako biste osigurali sigurnu i pravilnu montažu. | Pažljivo slijedite upute za sastavljanje kako biste osigurali sigurnu i pravilnu montažu. | A biztonságos és megfelelő telepítés érdekében gondosan kövesse az összeszerelési utasításokat. |
| Beachten Sie, dass Sonneneinstrahlung die Farben der Fototapete mit der Zeit verblassen lassen kann. Verwenden Sie gegebenenfalls Vorhänge oder Blendschutz, um die Tapete zu schützen. | Please note that exposure to sunlight may cause the colors of the photo wallpaper to fade over time. If necessary, use curtains or anti-glare screens to protect the wallpaper. | Veillez noter que l'exposition au soleil peut entraîner une décoloration des couleurs du papier peint avec le temps. Si nécessaire, utilisez des rideaux ou des écrans anti-éblouissants pour protéger le papier peint. | Si prega di notare che l'esposizione alla luce solare può far sbiadire i colori della carta da parati nel tempo. Se necessario, utilizzare tende o schermi antiriflesso per proteggere la carta da parati. | Houd er rekening mee dat blootstelling aan zonlicht ervoor kan zorgen dat de kleuren van het behang na verloop van tijd vervagen. Gebruik indien nodig gordijnen of antireflectieschermen om het behang te beschermen. | Tenga en cuenta que la exposición a la luz solar puede hacer que los colores del papel tapiz se desvanezcan con el tiempo. Si es necesario, utilice cortinas o mamparas antideslumbrantes para proteger el papel pintado. | Upozorňujeme, že vystavení slunečnímu záření může způsobit, že barvy tapety časem vyblednou. V případě potřeby použijte k ochraně tapety závěsy nebo clony proti oslnění. | Imajte na umu da izloženost sunčevoj svjetlosti može uzrokovati da boje tapeta s vremenom izbljede. Ako je potrebno, koristite zavjese ili zaslone protiv odsjaja kako biste zaštitili pozadinu. | Imajte na umu da izloženost sunčevoj svjetlosti može uzrokovati da boje tapeta s vremenom izbljede. Ako je potrebno, koristite zavjese ili zaslone protiv odsjaja kako biste zaštitili pozadinu. | Kérjük, vegye figyelembe, hogy a napfény hatására a tapéta színei idővel kifakulhatnak. Ha szükséges, használjon függönyt vagy tükröződésmentes képernyőt a tapéta védelmére. |
| Einige Personen können allergisch auf Materialien in Fototapeten reagieren. Wenn Sie oder Ihre Familie allergisch sind, überprüfen Sie die Materialzusammensetzung der Tapete und treffen Sie entsprechende Vorsichtsmaßnahmen. | Some people may be allergic to materials in photo wallpaper. If you or your family are allergic, check the material composition of the wallpaper and take appropriate precautions. | Certaines personnes peuvent être allergiques aux matériaux des peintures murales. Si vous ou votre famille êtes allergique, vérifiez la composition du papier peint et prenez les précautions appropriées. | Alcune persone potrebbero essere allergiche ai materiali presenti nei murali. Se tu o la tua famiglia siete allergici, controllate la composizione del materiale della carta da parati e prendete le precauzioni adeguate. | Sommige mensen kunnen allergisch zijn voor materialen in fotobehang. Als u of uw gezin allergisch bent, controleer dan de materiaalsamenstelling van het behang en neem passende voorzorgsmaatregelen. | Algunas personas pueden ser alérgicas a los materiales de los murales. Si usted o su familia son alérgicos, verifique la composición del material del papel tapiz y tome las precauciones adecuadas. | Někteří lidé mohou být alergičtí na materiály v nástěnných malbách. Pokud jste vy nebo vaše rodina alergičtí, zkontrolujte si materiálové složení tapety a přijměte vhodná opatření. | Neki ljudi mogu biti alergični na materijale na zidnim muralima. Ako ste vi ili vaša obitelj alergični, provjerite sastav materijala tapeta i poduzmite odgovarajuće mjere opreza. | Neki ljudi mogu biti alergični na materijale na zidnim muralima. Ako ste vi ili vaša obitelj alergični, provjerite sastav materijala tapeta i poduzmite odgovarajuće mjere opreza. | Néhány ember allergiás lehet a falfestmények anyagaira. Ha Ön vagy családja allergiás, ellenőrizze a tapéta anyagösszetételét és tegye meg a megfelelő óvintézkedéseket. |
| Vermeiden Sie direkten Kontakt mit Wasser oder Feuchtigkeit. Stellen Sie sicher, dass die Tapete nicht in Bereichen angebracht wird, die starken Feuchtigkeitsschwankungen oder hoher Luftfeuchtigkeit ausgesetzt sind, wie z.B. Badezimmer ohne ausreichende Belüftung. | Avoid direct contact with water or moisture. Make sure the wallpaper is not applied in areas subject to strong fluctuations in humidity or high levels of humidity, such as bathrooms without adequate ventilation. | Évitez tout contact direct avec l'eau ou l'humidité. Assurez-vous que le papier peint n'est pas installé dans des zones soumises à des fluctuations importantes d'humidité ou à une humidité élevée, comme les salles de bains sans ventilation adéquate. | Evitare il contatto diretto con acqua o umidità. Assicurarsi che la carta da parati non sia installata in aree soggette a fluttuazioni significative di umidità o elevata umidità, come i bagni senza un'adeguata ventilazione. | Vermijd direct contact met water of vocht. Zorg ervoor dat het behang niet wordt aangebracht in ruimtes die onderhevig zijn aan aanzienlijke schommelingen in de luchtvochtigheid of een hoge luchtvochtigheid, zoals badkamers zonder voldoende ventilatie. | Evite el contacto directo con el agua o la humedad. Asegúrese de que el papel tapiz no se instale en áreas sujetas a fluctuaciones significativas de humedad o alta humedad, como baños sin ventilación adecuada. | Zabraňte přímému kontaktu s vodou nebo vlhkostí. Ujistěte se, že tapeta není instalována v prostorách, kde dochází k výrazným výkyvům vlhkosti nebo vysoké vlhkosti, jako jsou koupelny bez dostatečného větrání. | Izbjegavajte izravan kontakt s vodom ili vlagom. Uvjerite se da tapete nisu postavljene u područjima koja su podložna značajnim fluktuacijama u vlažnosti ili visokoj vlažnosti, kao što su kupaonice bez odgovarajuće ventilacije. | Izbjegavajte izravan kontakt s vodom ili vlagom. Uvjerite se da tapete nisu postavljene u područjima koja su podložna značajnim fluktuacijama u vlažnosti ili visokoj vlažnosti, kao što su kupaonice bez odgovarajuće ventilacije. | Kerülje a vízzel vagy nedvességgel való közvetlen érintkezést. Ügyeljen arra, hogy a tapétát ne helyezze olyan helyre, ahol jelentős a páratartalom ingadozása vagy magas a páratartalom, például megfelelő szellőzés nélküli fürdőszobákban. |
| Stellen Sie sicher, dass die Wand, auf der die Fototapete angebracht wird, sauber, trocken und glatt ist. Ungleichmäßige Oberflächen könnten die Haftung der Tapete beeinträchtigen. | Make sure that the wall where the photo wallpaper will be applied is clean, dry and smooth. Uneven surfaces could affect the adhesion of the wallpaper. | Assurez-vous que le mur sur lequel la peinture murale sera appliquée est propre, sec et lisse. Des surfaces inégales pourraient affecter l'adhérence du papier peint. | Assicurati che il muro su cui verrà applicato il murale sia pulito, asciutto e liscio. Superfici irregolari potrebbero compromettere l'adesione della carta da parati. | Zorg ervoor dat de muurschildering wordt aangebracht schoon, droog en glad is. Oneffen oppervlakken kunnen de hechting van het behang beïnvloeden. | Asegúrese de que la pared donde se aplicará el mural esté limpia, seca y lisa. Las superficies irregulares podrían afectar la adherencia del papel pintado. | Ujistěte se, že stěna, na kterou bude nástěnná malba aplikována, je čistá, suchá a hladká. Nerovné povrchy by mohly ovlivnit přilnavost tapety. | Provjerite je li zid na koji će se nanijeti mural čist, suh i gladak. Neravne površine mogu utjecati na prijanjanje tapeta. | Provjerite je li zid na koji će se nanijeti mural čist, suh i gladak. Neravne površine mogu utjecati na prijanjanje tapeta. | Győződjön meg arról, hogy a fal, amelyre a falfestményt fel fogja használni, tiszta, száraz és sima. Az egyenetlen felületek befolyásolhatják a tapéta tapadását. |

| Produkt/Product/Produit/Prodotto/Product/Producto/Produkt/proizvod/Izdelek: 26690133 | | | | | | | | | |
|---|---|---|--|---|--|---|---|--|---|
| DE | EN | FR | IT | NL | ES | CZ | HR | SI | HU |
| Bitte lesen Sie die gesamte Gebrauchsanweisung des Herstellers sorgfältig durch und befolgen Sie alle dort aufgeführten Sicherheitshinweise. Bevor Sie Produkte aufbauen und benutzen sollten Sie alle in der Gebrauchsanweisung aufgeführten Informationen | Please read the entire manufacturer's instructions carefully and follow all safety instructions provided therein. Before assembling and using products, you should carefully read all the information provided in the instructions. Warnings and safety guidelines cover some of the | Veillez lire attentivement l'intégralité du mode d'emploi du fabricant et suivre toutes les instructions de sécurité qui y sont indiquées. Avant d'installer et d'utiliser un produit, vous devez lire toutes les instructions d'utilisation Lisez attentivement les informations | Si prega di leggere attentamente le istruzioni per l'uso complete del produttore e di seguire tutte le istruzioni di sicurezza ivi elencate. Prima di configurare e utilizzare qualsiasi prodotto, è necessario leggere tutte le istruzioni per l'uso Leggere attentamente le informazioni | Lees de volledige gebruiksaanwijzing van de fabrikant aandachtig door en volg alle daar genoemde veiligheidsinstructies op. Voordat u producten in gebruik neemt en gebruikt, dient u alle gebruiksaanwijzingen te lezen Lees de vermelde informatie zorgvuldig | Lea atentamente todas las instrucciones de uso del fabricante y siga todas las instrucciones de seguridad que allí se enumeran. Antes de configurar y utilizar cualquier producto, debe leer todas las instrucciones de uso. Lea atentamente la información | Přečtěte si prosím pozorně celý návod k použití od výrobce a dodržujte všechny zde uvedené bezpečnostní pokyny. Před nastavením a používáním jakýchkoli produktů byste si měli přečíst všechny pokyny k použití Přečtěte si pozorně uvedené informace. Upozornění a bezpečnostní pokyny | Pažljivo pročitajte cjelokupne upute proizvođača za uporabu i slijedite sve sigurnosne upute koje su tamo navedene. Prije nego što postavite i koristite bilo koji proizvod, trebali biste pročitati sve upute za uporabu Pažljivo pročitajte navedene informacije. Upozorenja i sigurnosne smjernice | Pozorno preberite celotna navodila proizvajalca za uporabo in upoštevajte vsa tam navedena varnostna navodila. Pred namestitvijo in uporabo katerega koli izdelka preberite vsa navodila za uporabo Natančno preberite navedene informacije. Opozorila in varnostne smernice | Kérjük, figyelmesen olvassa el a gyártó teljes használati utasítását, és kövesse az ott felsorolt biztonsági előírásokat. Mielőtt bármilyen terméket üzembe helyezne és használna, olvassa el az összes használati utasítást Olvassa el figyelmesen a felsorolt |
| Produkte sollten nie von Kindern sowie von Personen mit verringerten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten oder Mangel an Erfahrung und Wissen benutzt werden, es sei denn, die Gebrauchsanweisung des Hersteller lässt dies explizit zu. Kinder | Products should never be used by children or persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge, unless the manufacturer's instructions for use explicitly permit this. Children should never play with products unsupervised. Cleaning and user | Les produits ne doivent jamais être utilisés par des enfants ou des personnes ayant une tension artérielle réduite. capacités physiques, sensorielles ou mentales ou manque d'expérience et de connaissances sauf si les instructions d'utilisation du fabricant le permettent | I prodotti non devono mai essere utilizzati da bambini o persone con pressione sanguigna ridotta capacità fisiche, sensoriali o mentali o mancanza di esperienza e conoscenza a meno che le istruzioni per l'uso del produttore non lo consentano esplicitamente. I | Producten mogen nooit worden gebruikt door kinderen of mensen met een verlaagde bloeddruk fysieke, zintuiglijke of mentale vaardigheden of een gebrek aan ervaring en kennis tenzij de gebruiksaanwijzing van de fabrikant dit uitdrukkelijk toestaat. Kinderen mogen nooit zonder toezicht met | Los productos nunca deben ser utilizados por niños o personas con presión arterial reducida. capacidades físicas, sensoriales o mentales o falta de experiencia y conocimiento a menos que las instrucciones de uso del fabricante lo permitan explícitamente. Los | Produkty by nikdy neměly používat děti nebo lidé se sníženým krevním tlakem fyzické, smyslové nebo duševní schopnosti nebo nedostatek zkušeností a znalostí pokud to návod výrobce k použití výslovně nepovoluje. Děti by si nikdy neměly hrát s výrobky bez dozoru. | Proizvode nikada ne smiju koristiti djeca ili osobe sa sniženim krvnim tlakom fizičke, osjetilne ili mentalne sposobnosti ili nedostatak iskustva i znanja osim ako proizvođačeve upute za uporabu to izričito dopuštaju. Djeca se nikad ne smiju igrati s proizvodima bez nadzora. | Izdelkov nikoli ne smejo uporabljati otroci ali osebe z znižanim krvnim tlakom telesne, senzorične ali duševne sposobnosti ali pomanjkanje izkušenj in znanja razen če proizvajalčeva navodila za uporabo to izrecno dovoljujejo. Otroci se nikoli ne smejo igrati z izdelki | A termékeket soha nem használhatják gyermekek vagy csökkent vérnyomású emberek fizikai, érzékszervi vagy szellemi képességek vagy tapasztalat és tudás hiánya kivéve, ha a gyártó használati utasítása ezt kifejezetten megengedi. A gyerekek soha ne |
| Erstickungsgefahr! Verpackungsmaterial ist kein Spielzeug! Halten Sie Verpackungsmaterial außerhalb der Reichweite von Kindern sowie Personen mit verringerten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten. | Danger of suffocation! Packaging material is not a toy! Keep packaging material out of the reach of children and people with reduced physical, sensory or mental capabilities. | Risque d'étouffement ! Le matériel d'emballage n'est pas un jouet ! Conserver le matériel d'emballage hors de portée des enfants et des personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites. | Pericolo di soffocamento! Il materiale di imballaggio non è un giocattolo! Tenere il materiale di imballaggio fuori dalla portata dei bambini e delle persone con ridotte capacità fisiche, sensoriali o mentali. | Gevaar voor verstikking! Verpakkingsmateriaal is geen speelgoed! Houd verpakkingsmateriaal buiten het bereik van kinderen en mensen met verminderde fysieke, zintuiglijke of mentale vermogens. | ¡Peligro de asfixia! ¡El material de embalaje no es un juguete! Mantenga el material de embalaje fuera del alcance de los niños y de personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas. | Nebezpečí udušení! Obalový materiál není hračka! Obalový materiál uchovávejte mimo dosah dětí a osob se sníženými fyzickými, smyslovými nebo duševními schopnostmi. | Opasnost od gušenja! Materijal za pakiranje nije igračka! Držite materijal za pakiranje izvan dohvata djece i osoba smanjenih fizičkih, osjetilnih ili mentalnih sposobnosti. | Nevarnost zadušitve! Embalaža ni igrača! Embalažni material hranite izven dosega otrok in ljudi z zmanjšanimi fizičnimi, senzoričnimi ali duševnimi sposobnostmi. | Fulladásveszély! A csomagolóanyag nem játék! A csomagolóanyagot tartsa távol gyerekektől és csökkent fizikai, érzékszervi vagy szellemi képességű személyektől. |